

GOLF
Consultez en direct les pointages de la première ronde de l'Omnium britannique sur cyberpresse.ca/omnium

CYCLISME
Retrouvez toutes les nouvelles sur le Tour de France à cyberpresse.ca/tour

QUIZ
Répondez à nos 10 questions sur l'actualité sportive de la semaine à cyberpresse.ca/quizzesports

SPORTS



PHOTO REUTERS

CYCLISME
EN CAVALE AVEC...
GUILLAUME BOVIN
PAGE 2

TOUR DE FRANCE
ET DE TROIS
POUR MARK CAVENDISH
PAGE 3



Charl Schwartzel
PHOTO AFP

LA PRESSE À L'OMNIUM BRITANNIQUE

C'est ce matin que s'ouvre, au Royal St. George, la 140^e présentation de ce que les Britanniques appellent tout simplement « The Open ». La liste des favoris est longue cette année, avec la jeune sensation Rory McIlroy en tête. Mais prenez garde d'écartier trop vite les « négligés ». Car l'un d'entre eux pourrait très bien s'emparer de la prestigieuse Claret Jug au terme du tournoi, dimanche.

PAGES 6 ET 7

Enfin un but, mais...

L'Impact brise la glace après une disette de 468 minutes dans un match nul de 1 à 1



PASCAL MILANO

Le soccer est ainsi fait. Alors que le stade Saputo n'avait plus goûté aux joies du but depuis le 4 juin dernier, les 10 581 spectateurs en ont vu 2 en l'espace de 90 secondes lors du match nul de 1 à 1 entre l'Impact et les Strikers de Fort Lauderdale, hier soir.

Muet depuis 468 minutes – ce qui égale un record d'équipe –, l'Impact a mis fin à cette longue disette par l'intermédiaire d'Hassoun Camara. Sur un corner redirigé vers le but par Nevio Pizzolitto à la 53^e minute, le défenseur n'a eu qu'à pousser le ballon dans les filets. Pas très spectaculaire, mais diablement libérateur.

« C'est une délivrance sur le coup parce qu'on pensait qu'on avait fait le plus dur », a indiqué le polyvalent Français.

La joie a été de courte durée. Pendant tout le match, le rapide latéral gauche floridien, Lance Laing, a pu monter dans son couloir sans être dérangé. Une nouvelle fois décalé sur le côté gauche 90 secondes après l'ouverture du score, c'est lui qui a remis les deux équipes sur un pied d'égalité. Déconcentrés, les Montréalais? Les opinions divergent au sein de la défense montréalaise.

« On a eu un manque de concentration après le but et on l'a payé "cash". Il y a toujours ce flottement lorsqu'on inscrit un but », a analysé Camara.

« On était conscients de ce qui se passait, croit plutôt Nevio Pizzolitto. Simon (Gatti) et moi avons eu un manque de communication et j'ai perdu le ballon à cause de la lumière. C'est une bonne équipe de contre-attaque. »

Sans être d'un grand niveau technique, la suite du match a été marquée par une multitude d'occasions franches, surtout du côté des Strikers. Dans une action similaire à l'égalisation, Laing a ainsi heurté la barre transversale à la 56^e minute.

Les deux gardiens, Matt Glaeser et Evan Bush, ont été



PHOTO MARCO CAMPANOZZI, LA PRESSE

Hassoun Camara, de l'Impact, a célébré son but d'une manière plutôt originale, hier soir.

les hommes les plus occupés de la dernière demi-heure en se livrant un concours de beaux arrêts. Si la victime du gardien visiteur a été Eduardo Sebrango (59^e), le Montréalais a, lui, bien stoppé Brian Shriver (68^e)

4 juin doit être remis à plus tard. Le résultat d'hier est plutôt équitable, selon le capitaine et l'entraîneur-chef montréalais.

« Le résultat est juste, a souligné Pizzolitto. Peut-être que l'on aurait pu finir avec

une fois, on a baissé les bras. Ils ont été la meilleure équipe. »

De Santis a préféré la performance des siens en première période, malgré la difficulté à réaliser une bonne dernière passe.

Il fait là référence à la frappe imprécise de Mignane Diouf dès la troisième minute. La conclusion a été la même six minutes plus tard avec Antonio Ribeiro pour tirer un coup franc et Anthony Le Gall à la déviation.

Les Strikers sont réellement entrés dans le match après le premier quart d'heure en servant un double avertissement à l'Impact.

Seul dans la surface montréalaise, Abraham Thompson a d'abord raté le but de quelques centimètres sur un centre en retrait de Lance Laing. Son comparse, Shriver, légèrement excentré sur la gauche, s'est montré plus précis à la 25^e minute, mais a vu Bush remporter son duel. Un geste annonciateur de la deuxième mi-temps...

« Je suis déçu de notre deuxième demie. Ils [les Strikers] nous comptent un but et, encore une fois, on a baissé les bras. Ils ont été la meilleure équipe. » – Nick De Santis

et réalisé un dernier arrêt réflexe à la 89^e minute.

Déception dans le camp de l'Impact

Si l'objectif de retrouver le chemin du but a été atteint, celui de remporter un premier match depuis le

trois points, mais en même temps, Bush a fait de bons arrêts. »

« Je suis déçu de notre deuxième demie, a tranché Nick De Santis en montrant du doigt la condition physique de son groupe. Ils nous comptent un but et, encore

« Je pense que l'on avait un bon rythme et une bonne intensité durant les 35 premières minutes du match. Est-ce que l'on pouvait être un peu plus efficaces dans leur camp? Oui. Nous n'avons eu que deux ou trois bonnes occasions. »



SOLDE D'ÉTÉ **50%** DE RABAIS
JUSQU'À

MAGASINEZ EN LIGNE C'EST FACILE

ERNEST.CA

DU COMPLET AU DENIM → PARTOUT AU QUÉBEC 1 888 858-5258

SÉRIE D'ÉTÉ

EN CAVALE AVEC...



GUILLAUME BOIVIN

PHOTO HUGO-SÉBASTIEN AUBERT, LA PRESSE

Découvrez, chaque jeudi du mois de juillet, les routes d'entraînement de certains des meilleurs cyclistes canadiens en compagnie de notre journaliste Simon Drouin.

Les ambitions d'un passionné

Pas de doute, Guillaume Boivin est un passionné. « Je veux faire du vélo jusqu'à ce que je ne sois plus capable », a-t-il confié à notre journaliste, tout au long d'un parcours qui a mené les deux hommes de Saint-Hubert, à Chambly, Saint-Hilaire et Longueuil.



SIMON DROUIN

Trompé par la canicule de la veille, Guillaume Boivin, les cheveux en bataille, apparaît en cuisard court sur le seuil de la porte de la résidence familiale à Longueuil. Pendant qu'il va ajouter quelques couches de vêtements, il nous invite à passer au garage.

Les outils sont soigneusement rangés sur un panneau au mur. Des cadres, des roues et des pneus sont accrochés au plafond. Un vélo de contre-la-montre, un autre pour la piste, et presque tous les vélos de route qui sont passés entre ses mains – et celles de son frère cadet, Pierre-Étienne – au fil des ans. Ça se voit, les Boivin sont des passionnés.

Trop ambitieux pour le modeste journaliste qui l'accompagne, Guillaume Boivin annonce une sortie d'une centaine de kilomètres: Saint-Hubert, Chambly, Saint-Hilaire, Saint-Bruno. On s'entend pour couper la poire en deux. Pour les besoins de la cause, on fera en voiture la partie plus urbaine et forcément moins jolie.

Un seul règlement pour la randonnée: si ce que je lui dis n'est plus intelligible, il doit ralentir...

Premier arrêt à l'Agence spatiale canadienne, à Saint-Hubert, et sa piste d'un peu plus d'un kilomètre. À ses débuts, à 14 ans, Boivin s'entraînait là avec les membres du Vélo club Longueuil.

« On arrivait de l'école à 5h10, on piquait une course pour être là à 6h, on s'entraînait et on reve-

nait à bloc. On faisait ça deux fois par semaine », se souvient Guillaume. Les entraînements se transformaient invariablement en courses. Il y a côtoyé Arnaud Papillon et Simon Lambert-Lemay, des coureurs qui ont percé comme lui.

Deuxième arrêt à Chambly, en bordure de la rivière L'Acadie, qui se jette dans le Richelieu à quelques kilomètres de là. On passe à travers le golf pour rejoindre le Vieux-Chambly et ses terrasses.

« Quand on fait vraiment un long trajet, on peut arrêter au Dairy King [sic] pour une crème glacée... », glisse Boivin.

On contourne ensuite le bassin de Chambly avant de traverser le Richelieu par le pont de la route 112. En cette période de crue exceptionnelle, la force des rapides est saisissante. Boivin raconte comment, en voulant aller constater l'ampleur des inondations quelques jours plus tôt, il s'est retrouvé avec de l'eau presque à mi-cadre...

Alors qu'on se dirige vers le mont Saint-Hilaire par les routes tranquilles du village Les Hurons et du Domaine-Rouville, Boivin parle de sa carrière, ses ambitions, son bonheur de se retrouver avec une équipe structurée comme SpiderTech.

Boivin compare l'ambiance qui règne chez SpiderTech à celle d'une équipe de hockey, sport qu'il a pratiqué jusqu'au midget AAA avant de bifurquer vers le vélo. « Pour nous, le vélo, c'est pas un job », résume-t-il.

Ses coéquipiers Martin Gilbert et Keven Lacombe, des sprinters comme lui, lui ont ouvert le chemin. « Je ne suis pas meilleur que ces gars-là, je suis juste plus chanceux de m'être retrouvé dans une équipe comme ça plus jeune », souligne-t-il.

Boivin a aussi fait sa chance. En 2007, il est parti s'installer en Belgique pour courir avec une équipe amateur. Il y a découvert les grandes classiques du printemps, qu'il suivait religieusement à la télévision. Sa participation à Paris-Roubaix junior a été une révélation. « C'est là que j'ai vraiment capoté! Tout m'est arrivé, j'ai brisé mon vélo, crevé trois fois... » Il rêve d'y retourner.

Les nombreux vergers annoncent le mont Saint-Hilaire. On l'atteint par les mêmes routes qu'empruntaient les meilleures coureuses du monde dans le cadre du défunt Tour du Grand Montréal.

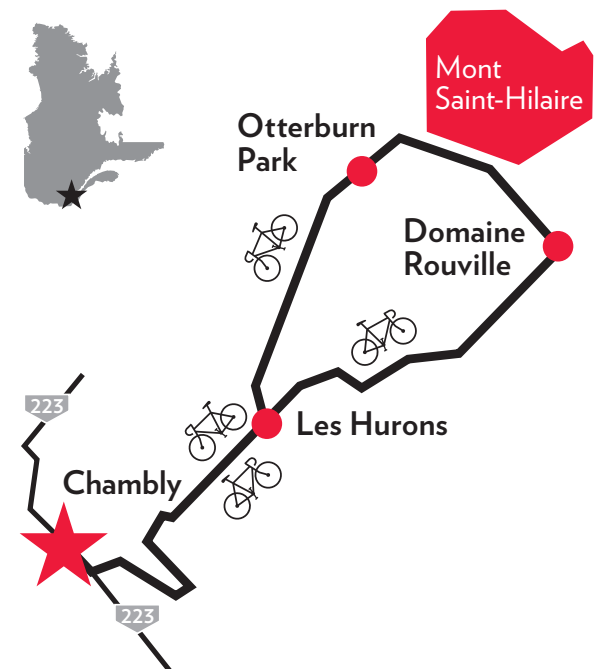
Ça commence à monter. Boivin enfreint le règlement malgré lui et me lâche sans accélérer. Je le retrouve en haut en train de discuter au téléphone avec son entraîneur. Va pour des intervalles sur rouleau en soirée.

Une douleur au genou gauche le tient à l'écart de la compétition depuis huit mois. La prudence est de mise. « Ça s'en vient, mais je suis toujours un peu craintif. Je deviens hyper sensible. Quand ça fait mal, je me demande toujours si c'est la blessure qui revient ou une douleur normale de vélo. »

En retournant vers Chambly, Boivin évoque ses ambitions, sa volonté de faire du vélo « jusqu'à ce qu'il ne soit plus capable ». Après, il se verra bien dans le monde des communications ou du marketing, à faire la mise en marché d'un produit.

La randonnée a fini là où tout a commencé pour Boivin: chez André Cycle, boutique qui a pignon sur rue à Longueuil depuis plus d'un demi-siècle. Il s'y arrête encore régulièrement pour le café et pour piger dans le plat de bonbons à côté de la caisse.

Sylvain Alary, propriétaire depuis 22 ans, dirige toujours le Vélo club Longueuil. Il a prêté son tout premier vélo de course au jeune Guillaume. Le deuxième aussi. Un des premiers tout-carbone qu'un ami avait dessiné. Ce dernier est mort peu de temps après au retour d'une sortie en vélo. À



Voir la carte détaillée sur cyberpresse.ca/encavale

la fin de la saison, Boivin a hérité du vélo pour le Grand Prix de Longueuil. Il y a signé sa toute première victoire.

M. Alary raconte ensuite qu'il a « brailé » deux fois pour une course de vélo. La première quand Dominique Rollin, un autre habitué de chez André Cycle, a remporté une étape dans des conditions dantesques au Tour de Californie. La seconde quand Boivin a gagné le bronze lors des Mondiaux U23 de Melbourne, l'automne dernier.

Le maillot feuille d'érable que portait Guillaume cette journée-là est aujourd'hui encadré dans l'atelier à l'arrière-boutique.

La réalisation de ce reportage aurait été beaucoup plus compliquée sans la collaboration de Pierre-Étienne Boivin, frère cadet de Guillaume. Le jeune coureur de 20 ans, qui revenait d'un stage hivernal de quatre mois en Alsace, a gentiment accepté de conduire la voiture du photographe/vidéaste Hugo-Sébastien Aubert. Guillaume rêve de disputer les Mondiaux avec son frangin. « Le Luxembourg a les frères Schleck, le Québec aura bientôt les frères Boivin! », a prédit Guillaume à la fin de la journée.

NOTRE VIDÉO > GUILLAUME BOIVIN

Sur cyberpresse.ca/boivin
Longueuil, Saint-Hubert, Chambly, Saint-Hilaire... Les routes de la Rive-Sud n'ont plus de secret pour Guillaume Boivin. La journée s'est terminée avec un café chez André Cycle, le magasin de vélos officiel du coureur longueuillois.

DERNIÈRE HEURE

➤ Après plusieurs mois d'absence à cause de problèmes à un genou, Guillaume Boivin a repris la compétition aux championnats canadiens, le mois dernier. Malheureusement, il est déjà de retour à l'infirmerie. Il a subi une commotion à la suite d'une chute aux Mardis de Lachine, la semaine dernière. Il va mieux et devrait être de retour sur son vélo d'ici peu.

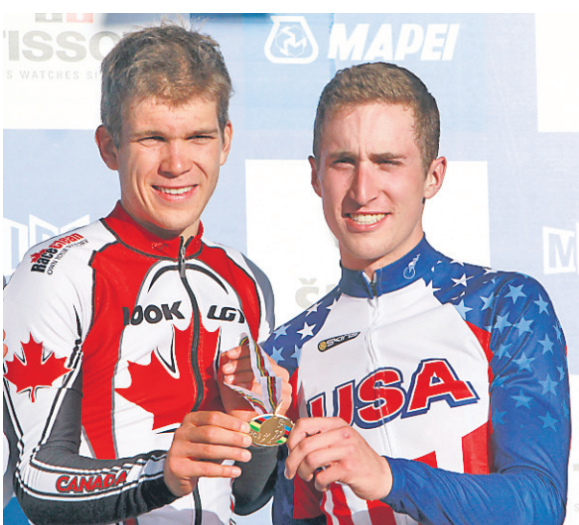


PHOTO MICK TSIKAS, REUTERS

Guillaume Boivin (à gauche) a partagé la médaille de bronze avec l'Américain Taylor Phinney lors des Mondiaux U23 de Melbourne, l'automne dernier. Le maillot qu'il portait cette journée-là est aujourd'hui encadré dans l'arrière-boutique d'André Cycle, à Longueuil.



TOUR DE FRANCE

Cavendish, maître du sprint

Le Britannique s'impose une nouvelle fois devant Greipel et remporte la 11^e étape

ASSOCIATED PRESS

LAVOUR — Le Britannique Mark Cavendish a remporté, au terme d'un sprint groupé, une 11^e étape disputée sous la pluie au Tour de France, hier, tandis que le coureur français Thomas Voeckler a conservé le maillot jaune.

Cavendish a facilement battu l'Allemand Andre Greipel à la ligne d'arrivée, à l'issue de l'étape de 167,5 km disputée entre Blaye-les-Mines et Lavour. Il s'est du même coup emparé du maillot vert remis au meilleur sprinteur.

Cavendish a profité au maximum de la dernière étape propice aux sprinteurs avant que la course n'atteigne les Pyrénées. Il s'est imposé en 3 heures, 46 minutes et 7 secondes. Il s'agissait de sa 18^e victoire d'étape en carrière au Tour de France, sa 3^e cette année.

« Mon atout le plus dangereux, c'est mon accélération », a noté Cavendish qui, bien guidé par son coéquipier chez HTC-Highroad Mark Renshaw, a finalement pu l'emporter par une longueur de vélo.

« Je suis super content, a lancé le coureur britannique. J'espère garder le maillot vert cette année. Depuis le début, nous avons lutté pour l'obtenir. »

Le champion en titre Alberto Contador, affecté par plusieurs collisions cette année, a maintenant 4:07 de retard sur Voeckler.

L'étape s'est animée après 13 km quand 6 coureurs — Ruben Perez Moreno, Tristan Valentin, Jimmy Engoulvent, Mickael Delage, Lars Boom et Andriy Grivko — se sont détachés sous une pluie fine.

Bien qu'aucun d'entre eux n'était une menace pour les meneurs au classement ou les aspirants, le peloton a gardé ces coureurs en laisse. Le groupe n'a jamais eu plus que 4:20 d'avance.

Poussé par un fort vent de dos, le peloton a commencé



Mark Cavendish (à gauche) célèbre sa victoire au terme du sprint groupé qui a conclu la 11^e étape.

à refermer l'écart avant le sprint intermédiaire de milieu d'étape. Cavendish a alors pris la septième place, devant son rival le plus dangereux pour le maillot vert, l'Espagnol Jose Joaquin Rojas.

Cavendish a éprouvé un problème mécanique mineur, mais il a été en mesure de combler l'écart avec l'aide de son coéquipier Bernhard Eisel.

Les coureurs HTC-Highroad, en compagnie des équipiers d'Omega-Pharma-Lotto et Garmin-Cervelo, ont partagé la charge de travail devant le peloton afin d'établir un rythme plus rapide. Les échappés ont alors vu leur avance fondre à 1:34 au sommet de la petite montée Puylaurens, avec une trentaine de kilomètres à faire.

L'échappée s'est bien passée, tous les coureurs prenant la tête à tour de rôle, jusqu'à ce que Boom attaque, quelques instants avant que ses compagnons soient rejoints. Boom a

été lui-même rejoint avec un peu moins de 2 km à faire.

Du mordant

Cavendish a ravi le maillot vert au Belge Philippe Gilbert.

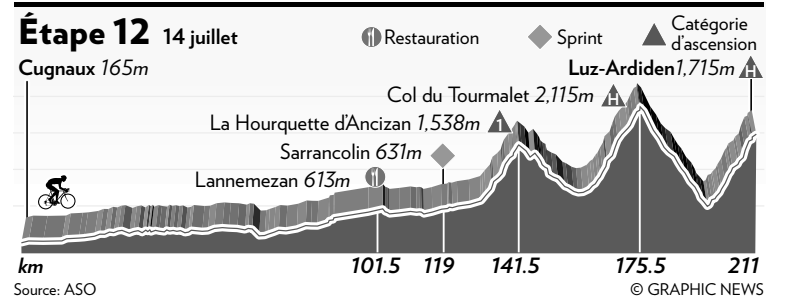
« J'ai dit [mardi] que j'aurais pu avoir quatre ou cinq victoires au moment où on se parle, mais je n'ai aucun regret, a affirmé Cavendish. La première étape [au sprint] quand Tyler Farrar l'a emporté aurait pu me revenir, et quand Greipel m'a battu [mardi], j'aurais pu l'emporter là aussi. Je n'avais pas de mordant mardi, je me suis assuré d'en avoir aujourd'hui. »

Voeckler a dit s'attendre à perdre son maillot jaune durant l'étape d'aujourd'hui, alors que s'amorcera le passage à travers les Pyrénées au cours d'une étape de 210 km qui passera sur le col légendaire du Tourmalet et se terminera au sommet de Luz-Ardiden.

Il s'agira probablement d'un moment-clé du Tour. L'étape

comprendra notamment une nouvelle montée, la Hourquette d'Ancizan, une ascension de 10 km avec une inclinaison moyenne de 7,5 %.

Contador présente des retards de 1:41 et 1:30, respectivement, sur l'Australien Cadel Evans et le Luxembourgeois Andy Schleck au moment de se retrouver sur son type de parcours préféré. Les étapes de montagne étant encore à venir, le triple champion espagnol et ses rivaux sont demeurés bien confortablement dans le peloton, hier, sans prendre de risque.



11^e ÉTAPE - BLAYE-LES-MINES/LAVOUR

COUREUR (EQUIPE)	TEMPS
1. MARK CAVENDISH (HTC), les 167,5 km en 3h46:07 (moyenne: 44.4 km/h)	
2. ANDRÉ GREIPEL (OMÉGA)	même temps
3. TYLER FARRAR (GARMIN)	m.t.
4. DENIS GALIMZYANOV (KATUSHA)	m.t.
5. EDVALD BOASSON HAGEN (SKY)	m.t.
6. ROMAIN FEILLU (VACANSOLEIL)	m.t.
7. JOSÉ JOAQUIN ROJAS (MOVISTAR)	m.t.
8. SÉBASTIEN TURGOT (EUROPCAR)	m.t.
9. FRANCISCO VENTOSO (MOVISTAR)	m.t.
10. WILLIAM BONNET (FDJ)	m.t.
11. ARNOLD JEANNESSON (FDJ)	m.t.
12. GERALD COLEK (QUICKSTEP)	m.t.
13. ANTHONY DELAPLACE (SAUR)	m.t.
14. SÉBASTIEN HINAULT (AG2R)	m.t.
15. GIANNI MEERSMAN (FDJ)	m.t.
16. JÜRGEN ROELANDTS (OMÉGA)	m.t.
17. PABLO URTASUN (EUSKALTEL)	m.t.
18. MARK RENSHAW (HTC)	m.t.
112 AUTRES COUREURS AU MÊME TEMPS	

CLASSEMENT GÉNÉRAL

1. THOMAS VOECKLER (EUROPCAR)	45h52:39
2. LUIS LEON SANCHEZ (RABOBANK)	à 1:49
3. CADEL EVANS (BMC)	à 2:26
4. FRANK SCHLECK (LEOPARD)	à 2:29
5. ANDY SCHLECK (LEOPARD)	à 2:37
6. TONY MARTIN (HTC)	à 2:38
7. PETER VELITS (HTC)	à 2:38
8. ANDREAS KLÖDEN (RADIOSHACK)	à 2:43
9. PHILIPPE GILBERT (OMÉGA)	à 2:55
10. JAKOB FUGLSANG (LEOPARD)	à 3:08
11. IVAN BASSO (LIQUIGAS)	à 3:36
12. DAMIANO CUNEGO (LAMPRE)	à 3:57
13. NICOLAS ROCHE (AG2R)	à 3:45
14. KEVIN DE WEEERT (QUICKSTEP)	à 3:47
15. ROBERT GESINK (RABOBANK)	à 4:01
16. ALBERTO CONTADOR (SAXOBANK)	à 4:07
17. TOM DANIELSON (GARMIN)	à 4:22
18. REIN TAARAMAE (COFIDIS)	à 4:52
19. CHRISTIAN VANDELVELDE (GARMIN)	à 4:53
51. RYDER HESJEDAL (GARMIN)	à 15:32

LE CANADIEN

Ryan White signe un contrat d'un an



RICHARD LABBÉ

Habitué aux voyages entre Hamilton et Montréal, Ryan White voulait un peu de tranquillité d'esprit en vue de la prochaine saison. C'est ce que le Canadien lui a accordé.

White, 23 ans, a donc dit oui à un contrat d'une saison avec le Canadien, pour 625 000\$. Il s'agit d'un contrat à un seul volet, ce qui lui offre une certaine protection contre les allers-retours trop nombreux en direction de Hamilton.

« C'est réconfortant, oui, a-t-il dit en téléconférence, hier après-midi. Pour moi, c'est un meilleur scénario que l'an dernier. Je crois que j'ai montré aux dirigeants du club ce dont je suis capable. Je veux continuer à m'améliorer la saison prochaine. »

La saison dernière, l'ailier droit du Manitoba n'a pas eu trop l'occasion de se faire valoir. Il n'a disputé que 27 matchs dans l'uniforme montréalais, contre 33 rencontres avec le club-école de Hamilton.

Le nouveau contrat à un volet lui permet tout de même de croire que son rôle avec le Canadien sera plus important cette fois-ci.

« Chaque année, il faut se présenter au camp d'entraînement avec l'objectif d'obtenir une place au sein de l'équipe... J'ai confiance, je crois que je peux apporter une bonne contribution au club. Je crois que je vais avoir la chance de jouer de façon régulière. »

White estime qu'il sera un joueur différent au moment d'amorcer le camp d'entraînement, en septembre.

« Mon degré de confiance aujourd'hui, si l'on compare avec la saison passée, c'est le jour et la nuit... J'étais plus nerveux au cours des premiers

matchs de la saison dernière. J'ai gagné en confiance et je vais tenter de poursuivre dans cette direction. Je veux montrer aux dirigeants de cette équipe que je suis prêt. »

Choix de troisième ronde du Canadien au repêchage de 2006, l'attaquant de 193 livres a réussi 2 buts et 3 passes en 2010-2011. Il avait disputé 16 matchs avec la formation montréalaise en 2009-2010, récoltant 2 passes.

Ryan White n'a peut-être pas été un membre régulier du Canadien la saison passée, mais il a appris rapidement. Surtout, il a appris rapidement à détester les Bruins de Boston...

« Ça n'a pas été facile de les voir à la fin, avec la Coupe Stanley, a-t-il reconnu. Au premier tour, une couple de coups de chance ici et là, et peut-être que le résultat aurait pu être différent, nous aurions pu passer au deuxième tour... Tout ça va nous servir de motivation au cours de l'été. »



PHOTO BERNARD BRAULT, ARCHIVES LA PRESSE
Ryan White a appris à détester les Bruins de Boston au cours des dernières séries éliminatoires.

Concours

INSTANT MAGIQUE DE MES VACANCES

Amateurs de photos, faites-nous parvenir l'instant magique de vos vacances et courez la chance de gagner un des douze appareils photo Nikon D7000 avec objectif 18-105mm VR d'une valeur de 1 000\$ chacun.



250\$ en impression HD
Lozeau

Saisissez en image votre instant magique et envoyez votre photo avant le 10 septembre 2011 à l'adresse suivante : cyberpresse.ca/instantmagique2011

Les douze photographies gagnantes seront utilisées pour le calendrier corporatif de La Presse 2012 et seront publiées dans La Presse et sur cyberpresse.ca.

Tous les détails du concours sur cyberpresse.ca/instantmagique2011

Nikon Lozeau LA PRESSE Cyberpresse.ca

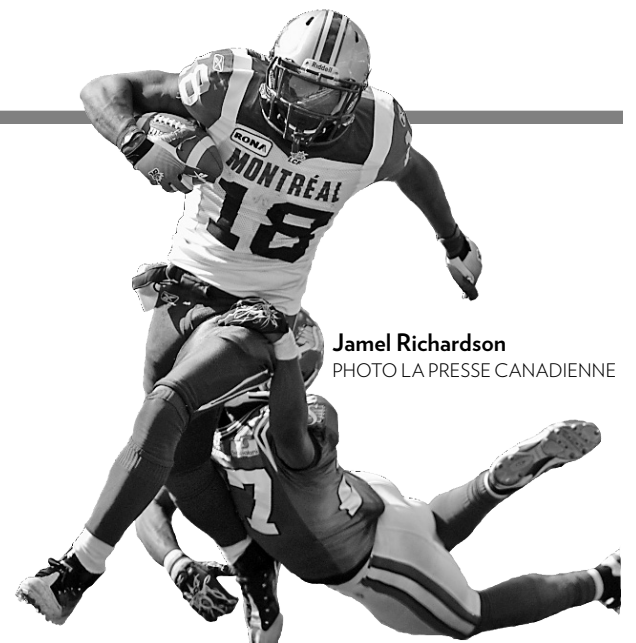
SPORTS

RICHARDSON SERA ABSENT
CONTRE LES ARGOS

L'entraîneur-chef des Alouettes, Marc Trestman, a annoncé que Jamel Richardson raterait le match contre les Argonauts de Toronto, demain, au stade Percival-Molson. Le demi inséré et meneur de la LCF avec 18 attrapés souffre d'une contusion à un genou, mais devrait être de retour pour le match du 24 juillet. Éric Deslauriers le remplacera dans la formation partante. Le Québécois n'a capté que 19 passes depuis que Trestman a été nommé l'entraîneur-chef du club, en 2008. « On est très excités pour Éric, et c'est une belle occasion qui

s'offre à lui. Il n'aura à faire rien de miraculeux. Il a connu un très bon camp d'entraînement et ça fait longtemps qu'il est avec l'équipe », a dit Trestman. Le receveur Prechae Rodriguez participera à son premier match avec les Alouettes dans un rôle de réserviste. Par ailleurs, Kerry Watkins s'approche d'un retour au jeu. Il se remet d'une opération au nez. Le vétéran ailier espacé n'affrontera pas les Argos, mais disputera son premier match de la saison dans l'un des deux suivants, le 24 ou le 29 juillet.

— Miguel Bujold



Jamel Richardson
PHOTO LA PRESSE CANADIENNE



Nahomi Kawasumi a sauté dans les bras de Misuko Sakaguchi après avoir déjoué la gardienne suédoise Hedvig Lindahl. Kawasumi a réussi deux buts dans la victoire de 3-1 des Japonaises, qui affronteront les Américaines en finale dimanche.

SOCCER/La Coupe du monde féminine

Le Japon accède à la première finale de son histoire

ASSOCIATED PRESS

MÖNCHENGLADBACH, Allemagne — La capitaine Homare Sawa s'est rachetée après avoir commis une bourde en inscrivant le but victorieux dans un gain de 3-1 du Japon contre la Suède, hier, en demi-finale de la Coupe du monde de soccer féminin.

De surcroît, Nahomi Kawasumi a souligné son rappel-surprise au sein de la formation partante nipponne en inscrivant deux buts. Elle a ainsi largement compensé le seul filet des Suédoises, marqué par Josefine Oqvist.

« Kawasumi est très robuste et athlétique, a dit l'entraîneur-chef japonais Norio Sasaki. Je ne lui ai pas demandé de marquer deux buts, mais elle a fait de l'excellent boulot. »

Dans une bataille épique entre la finesse du Japon et la fougue de la Suède, la rencontre a complètement basculé en deuxième demie lorsque Kawasumi a surpris la gardienne suédoise Hedvig Lindahl en lobant le ballon au-dessus d'elle

d'une distance de 35 mètres. Il s'agissait sans contredit d'un des plus beaux buts du tournoi, qui a été marqué jusqu'ici par de brillantes frappes.

La Suède, une des puissances en soccer féminin, n'a jamais abandonné contre l'étoile montante du soccer asiatique — le Japon —, qui a atteint la première finale de son histoire.

« Nous avons atteint une partie de notre objectif. Nous sommes en finale. » — La joueuse américaine Abby Wambach

« Ce soir (hier), les Japonaises étaient un peu plus affamées que nous [pour la victoire], a déclaré l'entraîneur-chef suédois Thomas Dennerby.

Le Japon aura donc rendez-vous en finale dimanche avec les États-Unis, à Francfort.

Wambach fait la différence

Plus tôt hier, les États-Unis ont atteint la finale de la Coupe du monde pour la

première fois depuis qu'ils ont remporté leur dernier titre dans cette compétition, en 1999. Encore une fois, Abby Wambach a fait la différence dans un gain de 3-1 en demi-finale contre la France.

« Nous avons atteint une partie de notre objectif. Nous sommes en finale, a dit Wambach. Nous voulons le compléter. Nous voulons être championnes du monde. »

Wambach a rompu une égalité de 1-1 à la 79^e minute de jeu à l'aide d'une solide reprise de tête réussie après un corner tiré par Lauren Cheney.

« Je savais qu'Abby allait la battre [la joueuse française], a dit Cheney, avant d'ajouter « parce que c'est Abby Wambach ».

Il s'agissait du troisième but de Wambach au cours du tournoi et de son 12^e en carrière. Elle a ainsi rejoint

sa compatriote Michelle Akers au troisième rang du classement des buteuses dans l'histoire de la Coupe du monde.

Alex Morgan a ajouté un filet d'assurance à la 82^e minute, un premier pour celle qui en est à son premier Mondial.

« La priorité, c'est de ne pas accepter un objectif moindre [que de gagner la Coupe du monde], a dit l'entraîneur-chef français Bruno Bini. Quand ça se produit, on sait qu'on a une belle occasion. Nous avons concédé un autre but, et c'était terminé. »

Cheney avait donné les devants aux Américaines à la neuvième minute, mais Sonia Bompastor a répliqué.

Sur la série qui a mené au filet vainqueur, Cheney a livré un ballon parfait au deuxième poteau, où Wambach a sauté au-dessus de la mêlée et poussé le ballon au-delà de la gardienne française Bérangère Sapowicz.

« Au bout du compte, nous sommes en finale, a conclu Wambach. Et c'est tout ce qui compte. »

LNH

Huselius
absent
jusqu'en
janvier?

ASSOCIATED PRESS ET PC

COLUMBUS — L'ailier gauche Kristian Huselius s'est déchiré un muscle des pectoraux en soulevant des poids la fin de semaine dernière en Suède, a écrit hier le quotidien *Columbus Dispatch* sur son site internet.

En conséquence, Huselius devra passer sous le bistouri aujourd'hui à Columbus. Il devrait rater de quatre à six mois d'activités.

Huselius s'est rendu en compagnie des membres de sa famille à Columbus, mardi, et a rencontré les médecins des Blue Jackets le lendemain.

Le directeur général Scott Howson a indiqué que la blessure de Huselius forcerait les Blue Jackets à retourner sur le marché afin de dénicher un attaquant qui puisse évoluer au sein des deux premiers trios.

En 39 matchs la saison passée, Huselius a inscrit 14 buts et 9 passes. Il a raté une partie de la saison en raison d'une blessure à un pied.

L'Alberta refuse de financer
l'aréna à Edmonton

Ed Stelmach, premier ministre de l'Alberta, a réitéré que la province ne contribuerait pas directement à la construction d'un nouvel aréna au centre-ville d'Edmonton pour les Oilers.

Les Oilers ont franchi un important obstacle en jetant les bases d'un accord avec la municipalité. Mais cet accord repose sur un apport de 100 millions du gouvernement provincial ou fédéral.

Stelmach a déclaré que son gouvernement n'injecterait pas directement de l'argent dans cette entente, mais qu'il est ouvert à une aide sur le plan des coûts des infrastructures, si le projet atteint cette étape.

Il ajoute cependant que le gouvernement poursuit ses rencontres avec les promoteurs du projet.

L'Alberta devrait se retrouver avec un déficit de 3,4 milliards cette année alors que la province attend que les prix du pétrole et du gaz naturel reprennent de la vigueur.

Brandon Sutter: trois
saisons et 6,2 millions

Les Hurricanes de la Caroline et le centre Brandon Sutter se sont entendus sur un contrat de trois saisons d'une valeur de 6,2 millions.

L'attaquant de 22 ans continuera sa carrière avec l'équipe qui l'a repêché en première ronde en 2007.

Le directeur général des Hurricanes, Jim Rutherford, a qualifié Sutter « d'une des pierres angulaires de l'équipe pour les années à venir ».

D'autres signatures

> Le joueur de centre Mathieu Perreault a conclu une nouvelle entente d'un an avec les Capitals de Washington. Le Drummondvilleois de 23 ans a marqué 7 buts et amassé 7 aides en 35 matchs avec les Capitals la saison dernière.

> Le vétéran défenseur Shane O'Brien a accepté un contrat d'une saison — et 1,1 million — avec l'Avalanche du Colorado... Les Blues de St. Louis ont octroyé un contrat d'une saison au vétéran attaquant Jonathan Cheechoo... Les Sénateurs d'Ottawa ont accordé un contrat de trois saisons à l'attaquant Mika Zibanejad, premier choix de l'équipe (sixième au total) au repêchage du 24 juin dernier.

STRIKERS IMPACT » LE BULLETIN DE PATRICK LEDUC

JOUEUR	NOTE	COMMENTAIRES
Evan Bush	7,5/10	Excellent, a fait des arrêts clés, il a démontré beaucoup de confiance.
Simon Gatti	6/10	Assez solide et engagé, peu d'apport offensif toutefois.
Hassoun Camara	6,5/10	A marqué un but qui pourrait le libérer, solide derrière et correct en relance.
Nevio Pizzolitto	6,5/10	Bon retour, impliqué sur la séquence du but, quelques passes imprécises.
Philippe Billy	5/10	Les meilleures attaques des Strikers sont survenues sur son côté, mal placé.
Luke Kreamalmeyer	6/10	Mieux qu'à ses dernières sorties, il semble plus efficace à droite.
David Testo	6/10	Un match plus solide de sa part, duel partagé contre Paulinho Le Petit.
Antonio Ribeiro	6/10	Une bonne première mi-temps, blessé, il a dû quitter en deuxième.
Anthony Le Gall	6/10	De belles passes en première, on l'a sorti de façon hâtive en deuxième.
Mignane Diouf	5,5/10	N'a pas pu mettre à profit sa vitesse, moins présent qu'il le faudrait.
Eduardo Sebrango	6,5/10	Une autre bonne sortie, impliqué dans les meilleures occasions.
Leo Di Lorenzo	5,5/10	Fringant dès son entrée, mais sans grande influence sur le match.
Wandrille Lefebvre	5,5/10	Quelques bons replis, il doit s'ajuster à la vitesse de la ligue.
Mircea Ilcu	Pas noté	Pas impliqué lors des brèves minutes qu'il a disputées.

LCF: UN RIDERS
À L'AMENDE

La Ligue canadienne de football a annoncé hier que Craig Butler, des Roughriders de la Saskatchewan, avait été mis à l'amende pour le coup illégal qu'il a porté au receveur S.J. Green, des Alouettes, au cours du match de samedi. Le total de l'amende n'a pas été dévoilé. Butler, en faisant le plaqué, a baissé la tête et frappé avec son casque. « Ces coups sont illégaux parce qu'ils sont dangereux et qu'ils engendrent de sérieux risques de blessures », a indiqué par voie de communiqué Kevin McDonald, vice-président aux activités football de la LCF. — La Presse

SPORTS

TENNIS

Dubois a su se ressaisir à Granby

LA VOIX DE L'EST

GRANBY — Stéphanie Dubois a connu un départ difficile, hier après-midi sur le court central des Tennis Saint-Luc, à Granby, mais elle s'est ressaisie à temps. Et elle a accédé aux quarts de finale du Challenger Banque Nationale à la suite d'une victoire de 7-5 et 6-1 aux dépens de l'Américaine Lena Litvak.

C'était 2-2 au premier set lorsque la favorite et 119^e joueuse mondiale a perdu son service. Mais elle l'a plus tard repris à 5-5 et elle n'a plus jamais regardé derrière elle.

« Ça a mal parti, mais je suis restée calme, je n'ai jamais paniqué et j'ai fini par mettre mon jeu en place, a-t-elle dit. En même temps, Lena

jouait superbement bien au début et je me doutais qu'elle aurait du mal à maintenir le rythme. Je suis contente, car je suis restée en contrôle de mes émotions dans les moments difficiles. »

Dubois avait notamment énormément de difficulté avec sa première balle de service en début de match. À l'opposé, elle a fort bien servi au deuxième set, se permettant même trois as de suite dans la toute dernière partie.

« Au deuxième set, je servais bien et, surtout, je retournais bien. Je me suis rendu compte assez vite qu'il fallait que je me mette beaucoup de pression sur Lena afin d'avoir du succès. »

À Granby, Dubois est la tête de série n° 1, elle est

la préférée de la foule et les autres joueuses rêvent de jouer les trouble-fêtes. La Québécoise le sait.

« Jusqu'ici, j'ai affronté des joueuses qui n'avaient rien à perdre. Il n'y a rien de plus dangereux que quelqu'un qui n'a rien à perdre. C'est une réalité avec laquelle je dois composer ici cette semaine. »

Au prochain tour, Dubois a rendez-vous avec la Chinoise Wen-Hsin Hsu, 7^e favorite et 291^e joueuse mondiale.

« Je ne la connais pas. On me dit qu'elle joue bien. On verra! »

Litvak s'en voulait un peu. Après tout, elle avait Dubois dans les câbles au premier set lorsqu'elle menait 5-4 au service.

« C'est une bonne joueuse, a-t-elle dit. Et quand on a la chance de faire mal à une bonne joueuse, il faut en profiter. Je ne l'ai pas fait et j'en ai payé le prix. Après avoir perdu mon service, j'étais ébranlée. Je n'ai pas été capable de m'en remettre. »

Bouchard s'est compliqué la vie

De son propre aveu, la jeune vedette montante du tennis canadien, Eugénie Bouchard, s'est quelque peu compliqué la vie, hier soir, lors du set initial de son match de premier tour. La Montréalaise de 17 ans est malgré tout venue aisément à bout de la 405^e raquette mondiale, Remi Tezuka, 6-4 et 6-1.

« Mon coach et moi, on ne savait rien de cette joueuse.

Je me suis simplement présentée sur le terrain avec l'intention de remporter le plus de points possible et les choses ont bien tourné », a dit Bouchard.

Les deux joueuses se sont échangé les points jusqu'à 4-4 avant que Bouchard ne vienne finalement à bout du service de Tezuka.

« Mon service est habituellement toujours l'un de mes points forts et aujourd'hui encore, ça a été le cas », s'est-elle d'ailleurs réjouie après le match.

Bouchard a maintenant un beau défi devant elle pour le deuxième tour. Elle fera face aujourd'hui à la 4^e tête de série du Challenger et 197^e au monde, la Chinoise Ling Zhang. « Je ne connais pas grand-chose d'elle, a ajouté Bouchard. Je ne vais pas prêter attention à son classement, mais plutôt me concentrer sur mon jeu et faire mon possible pour l'emporter », a résumé la Québécoise.

LES CHIFFRES DU SPORT

Statisticien : Daniel St-Amand

FOOTBALL

LCF — LIGUE CANADIENNE

Division Est	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Alouettes	2	2	0	0	69	51	4
Winnipeg	2	2	0	0	46	32	4
Toronto	2	1	1	0	39	43	2
Hamilton	2	0	2	0	26	52	0

Division Ouest	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Edmonton	2	2	0	0	70	38	4
Calgary	2	1	1	0	55	35	2
C.-Britannique	2	0	2	0	58	64	0
Saskatchewan	2	0	2	0	53	81	0

JEUDI, 14 JUILLET
Calgary c. Winnipeg, 20h
VENDREDI, 15 JUILLET
Toronto c. Alouettes, 19h30
SAMEDI, 16 JUILLET
Saskatchewan c. Hamilton, 16h
C.-Britannique c. Edmonton, 19h

TENNIS

OMNIUM DE PALERME — WTA

> **EN SICILE, EN ITALIE**
Simple deuxième tour
Flavia Pennetta (1), Italie, bat Mathilde Johansson, France, 4-6, 7-5, 7-5.
Tsvetana Pironkova (6), Bulgarie, bat Sorana Cirstea, Roumanie, 2-6, 6-1, 6-1.
Polona Herczeg (7), Sloénie, bat Alberta Brianti, Italie, 6-2, 6-4.
Petra Cetkovska (8), Rép. tchèque, bat Akgul Amanmuradova, Ouzbékistan, 6-2, 6-4.

TOURNOI DE STUTTGART — ATP

> **EN ALLEMAGNE**
Simple premier tour
Victor Hanescu, Roumanie, bat Gael Monfils (1), France, 2-6, 7-6 (7), 6-3.
Marcel Granollers, Espagne, bat Andreas Seppi (7), Italie, 6-3, 3-6, 6-1.
Simple deuxième tour
Pablo Andujar, Espagne, bat Albert Montanes, Espagne, 2-6, 6-4, 6-3.
Jeremy Chardy, France, leads Santiago Giraldo, Colombie, 6-1, 1-0 (susp., pluie).

Double premier tour
Santiago Gonzalez, Mexique, et Adil Shamasdin, Pickering, Ont., battent Gael Monfils et Gilles Simon, France, 5-7, 6-3, 10-8 (bis d'égalité).

TOURNOI DE SUÈDE — ATP

> **À BASTAD**
Simple premier tour
Juan Monaco (6), Argentine, bat Carlos Berlocq, Argentine, 6-7 (5), 7-6 (7), 6-2.
Ruben Ramirez Hidalgo, Espagne, bat Andrey Golubev (7), Kazakhstan, 6-7 (4), 6-1, 6-2.

Simple deuxième tour
Robin Soderling (1), Suède, bat Diego Junqueira, Argentine, 2-6, 6-0, 6-1.
Tomas Berdych (3), Rép. tchèque, bat Teymuraz Gabashvili, Russie, 6-2, 6-2.
Vitto Stareac (8), Italie, bat Jonathan Dasnières de Veigy, France, 6-0, 6-7 (5), 6-2.

TOURNOI DE BADGASTEIN — WTA

> **EN AUTRICHE**
Simple premier tour
Sybille Bammer, Autriche, bat Simona Halep (6), Roumanie, 4-6, 7-5, 7-6 (6).
Simple deuxième tour
Ksenia Pervak (8), Russie, bat Nastja Kolar, Sloénie, 4-6, 7-6 (8), 6-2.
Carla Suarez Navarro, Espagne, bat Arantxa Parra Santoja, Espagne, 6-3, 6-3.
Kateryna Bondarenko, Ukraine, bat Johanna Larsson, Suède, 7-5, 6-0.
Laura Pous-Tio, Espagne, bat Kristina Barrois, Allemagne, 7-6 (6), 7-6 (5).

CHALLENGER BANQUE NATIONALE

> **À GRANBY**
Simple premier tour messieurs
Tatsuma Ito, Japon, bat Greg Jones, Australie 6-2, 6-4
Joshua Milton, Grande Bretagne, bat Simon Stadler, Allemagne 6-2, 6-3
Vasek Pospisil, Canada, bat Zachary White, Canada, 6-1, 6-1
Simple deuxième tour messieurs
Dudi Sela, Israël, bat Rajeev Ram, États-Unis 6-4, 6-2
Edouard Roger-Vasselin, France, bat Jesse Levine, États-Unis 7-6(2), 6-3

Simple premier tour dames

Ling Zhang, Hong-Kong, bat Elizabeth Lumpkin, États-Unis 7-6(3), 4-6, 6-1
Sharon Fichman, Canada, bat Tammi Patterson, Australie 6-4, 7-5
Eugénie Bouchard, Canada, bat Remi Tezuka, Japon, 6-2, 6-1
Simple deuxième tour dames
Stéphanie Dubois, Canada, bat Lena Litvak, États-Unis 7-5, 6-1
Wen-Hsin Hsu, Taiwan, bat Katie Ruckert, États-Unis 6-1, 6-2
Jennifer Elie, États-Unis, bat Chanel Simmonds, Afrique du Sud 5-7, 7-5, 7-6(3)
Julia Glushko, Israël, bat Gabriela Dabrowski, Canada, 6-3, 6-2

À LA TÉLÉ AUJOURD'HUI

BASEBALL

19h **SPNÉTI** Ligue américaine: New York c. Toronto

CYCLISME

18h **EVA** Tour de France: douzième étape; Cugnaux – Luz-Ardiden, 211 km

19h **EVA*** Tour de France: douzième étape; Cugnaux – Luz-Ardiden, 211 km

FOOTBALL

20h **TSN** LCF: Calgary c. Winnipeg

GOLF

4h et 7h **TSN** PGA: du Club de golf Royal St. George, à Sandwich, en Angleterre, la première ronde de l'Omnium britannique

9h et 14h30 **RDS** PGA: du Club de golf Royal St. George, à Sandwich, en Angleterre, la première ronde de l'Omnium britannique

* En différé ou en reprise.

SOCCER

LIGUE NORD-AMÉRICAINNE — NASL

CLASSEMENT	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Caroline	15	12	2	1	33	12	37
Edmonton	14	7	4	3	18	15	24
Porto Rico	15	6	4	5	23	23	23
Minnesota	15	5	3	7	18	15	22
Tampa Bay	15	4	5	6	18	22	18
Fort Lauderdale	16	3	4	9	22	23	18
Impact	15	2	8	5	12	16	11
Atlanta	15	2	11	2	15	33	8

Trois points pour une victoire et un point pour une nulle.

MERCREDI 13 JUILLET

Fort Lauderdale 1 Impact 1
Caroline 1 Edmonton 0 (en 2^e demie)

DIMANCHE 17 JUILLET

Atlanta c. Impact, 15h30
Tampa Bay c. Edmonton, 18h
Porto Rico c. Minnesota, 20h30

CHAMPIONNAT MONDIAL FÉMININ — FIFA

> **EN ALLEMAGNE**

DEMI-FINALES

MERCREDI 13 JUILLET
France 1 États-Unis 3
Japon 3 Suède 1

POUR LA MÉDAILLE DE BRONZE

SAMEDI 16 JUILLET
Suède c. France, 11h30

POUR LA MÉDAILLE D'OR

DIMANCHE 17 JUILLET
Japon c. États-Unis, 14h45

CYCLISME

TOUR DE FRANCE — LES ANNEXES

> **11^e étape - Entre Blaye-les-Mines et Lavaur**

POINTS (général)

1 Mark Cavendish (GBR/HTC).....	251	pts
2 José Joaquín Rojas (ESP/MOV).....	235	
3 Philippe Gilbert (BEL/OLO).....	231	
4 André Greipel (ALL/OLO).....	164	
5 Thor Hushovd (NOR/GRM).....	163	
6 Romain Feillu (FRA/VAC).....	141	
7 Cadel Evans (AUS/BMC).....	135	
8 Tyler Farrar (E-U/GRM).....	106	
9 Sébastien Hinault (FRA/ALM).....	82	
10 Denis Galimzyanov (RUS/KAT).....	81	

MONTAGNE (général)

1 Johnny Hoogerland (P-B/VAC).....	22	pts
2 Thomas Voeckler (FRA/EUC).....	17	
3 Tejay Van Garderen (E-U/HTC).....	5	
4 Marco Marcatto (ITA/VAC).....	5	
5 Rui Costa (POR/MOV).....	5	
6 Sandy Casar (FRA/FDJ).....	5	
7 Juan Antonio Flecha (ESP/SKY).....	4	
8 Anthony Roux (FRA/FDJ).....	3	
9 Cadel Evans (AUS/BMC).....	2	
10 Lars Boom (P-B/RAB).....	2	

ÉQUIPES (étape)

1 FDJ.....	11h18:21
2 Omega Pharma.....	à 0:00
3 Vacansoleil.....	0:00
4 HTC.....	0:00
5 Movistar.....	0:00

ÉQUIPES (général)

1 Europcar.....	136h55:55
2 Leopard.....	à 0:32
3 RadioShack.....	1:02
4 Rabobank.....	1:18
5 Garmin.....	1:50
6 ASG 14 Mondiale.....	2:43
7 Katusha.....	3:20
8 HTC.....	4:55
9 Quick Step.....	6:14
10 Omega Pharma.....	7:45
11 Euskaltel.....	9:23
12 Cofidis.....	10:45
13 Astana.....	10:50
14 Liguigas.....	11:25
15 Sky.....	11:29
16 Movistar.....	16:42
17 Vacansoleil.....	18:26
18 BMC.....	18:36
19 FDJ.....	20:44
20 Saxo Bank.....	23:46
21 Lampre.....	26:45
22 Saur - Sojusim.....	36:16

JEUNES (étape)

1 Denis Galimzyanov (RUS/KAT).....	3h46:07
2 Edvald Boasson Hagen (NOR/SKY).....	à 0:00
3 Arnold Jeannesson (FRA/FDJ).....	0:00
4 Gerald Ciolek (ALL/OST).....	0:00
5 Anthony Delaplace (FRA/SAU).....	0:00

JEUNES (général)

1 Robert Gesink (P-B/RAB).....	45h56:40
2 Rein Taaramae (EST/COF).....	à 0:51
3 Arnold Jeannesson (FRA/FDJ).....	1:20
4 Rob Ruijth (P-B/VAC).....	1:42
5 Geraint Thomas (GBR/SKY).....	1:50

COMBATIVITÉ (étape)

Mickaël Delage (FRA/FDJ)

GOLF

COUPE DES CHAMPIONS — AGPO

> **GOLF DE LA FAUNE, QUÉBEC**
Dave Lévesque (Summerlea), 5000 \$..... 68-65-133
Mathieu Rivard (Le Blainvillier), 3000 \$..... 72-71-143
Yvan Beauchemin (Le Fontainebeau), 1533,33 \$..... 71-76-147
Marc Girouard (Le Diamant), 1533,33 \$..... 73-74-147
Jean Laforce (St-Jean-de-Matha), 1533,33 \$..... 74-73-147
Louis-Pierre Godin (Le Mirage), 950 \$..... 74-74-148
B. Latour-Larouche (Golf de la Faune), 950 \$..... 72-76-148
Vincent Dumouchel (LaPrairie), 800 \$..... 77-75-152
Jean-Sébastien Légaré (Atlantide), 750 \$..... 81-72-153
Gregg Cuthill (Beaconsfield), 675 \$..... 77-77-154
Don Hachey (Beaconsfield), 675 \$..... 78-76-154
Billy Houle (Berthier), 600 \$..... 78-79-157

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Division de l'Est

G	P	MOY	Diff	
Philadelphie.....	57	34	.626	-
Atlanta.....	54	38	.587	3½
New York.....	46	45	.505	11
Washington.....	46	46	.500	11½
Florida.....	43	48	.473	14

Division Centrale

G	P	MOY	Diff	
Milwaukee.....	49	43	.533	-
St. Louis.....	49	43	.533	-
Pittsburgh.....	47	43	.522	1
Cincinnati.....	45	47	.489	4
Chicago.....	37	55	.402	12
Houston.....	30	62	.326	19

Division de l'Ouest

G	P	MOY	Diff	
San Francisco.....	52	40	.565	-
Arizona.....	49	43	.533	3
Colorado.....	43	48	.473	8½
Los Angeles.....	41	51	.446	11
San Diego.....	40	52	.435	12

LIGUE AMÉRICAINNE

Division de l'Est

G	P	MOY	Diff	
Boston.....	55	35	.611	-
New York.....	53	35	.602	1
Tampa Bay.....	49	41	.544	6
Toronto.....	45	47	.489	11
Baltimore.....	36	52	.409	18

Division Centrale

G	P	MOY	Diff	
Detroit.....	49	43	.533	-
Cleveland.....	47	42	.528	½
Chicago.....	44	48	.478	5
Minnesota.....	41	48	.461	6½
Kansas City.....	37	54	.407	11½

Division de l'Ouest

G	P	MOY	Diff	
Texas.....	51	41	.554	-
Los Angeles.....	50	42	.543	1
Seattle.....	43	48	.473	7½
Oakland.....	39	53	.424	12

LIGUE NATIONALE

LES MENEURS

Jos Reyes NY	Pj	AB	P	Cs	Moy.
Votto Cin.....	91	339	59	110	.324

GOLF / OMNIUM BRITANNIQUE

L'OMNIUM,
TOUT
SIMPLEMENT

Tous les tournois majeurs sont importants, mais aucun ne ressemble davantage à un championnat du monde du golf que l'Omniium britannique. Avec des joueurs en provenance de 21 pays, des journalistes de tous les continents et cette manie bien anglaise de nommer l'événement « The Open » – l'« Omniium », comme s'il n'y en avait qu'un seul... –, ce tournoi est vraiment un événement.



MICHEL MAROIS
GRANDE-BRETAGNE

SANDWICH — Supervisé par le Royal and Ancient de St. Andrews (R & A), l'Omniium britannique est disputé en rotation sur neuf parcours de Grande-Bretagne. Il revient cette année au Royal St. George de Sandwich, sur la côte sud-est de l'Angleterre, pour la cinquième fois depuis 1981. En 2003, l'Américain Ben Curtis y a remporté une victoire aussi étonnante que sans lendemain. Dix ans plus tôt, c'est l'Australien Greg Norman qui avait enlevé la victoire.

Si vous suivez le tournoi à la télé au cours des prochaines matinées, ne soyez pas étonné par l'ampleur des foules. Jamais l'Omniium n'est-il présenté aussi près de Londres et les amateurs débarquent toujours très nombreux des trains rapides qui relient la capitale à Sandwich en à peine une heure.

Les choses se compliquent un peu quand on arrive dans la petite ville du Kent...

Les routes sont étroites, il n'y a pratiquement qu'une rue qui mène au club, au bord de la mer, et la circulation est évidemment très dense. Le flegme britannique n'est toutefois pas une légende et tout se déroule dans le calme et la patience.

Mais revenons au golf. J'ai eu la chance, il y a une vingtaine d'années, de visiter les clubs célèbres d'Écosse. St. Andrews, Troon, Carnoustie... Le Royal St. George ne leur cède rien en ce qui a trait à la qualité du parcours.

Il s'agit d'un véritable « link » qui ondule au milieu des dunes de foin en bordure de ce qui est déjà la mer du Nord dans cette région. Il faut d'abord et avant tout une bonne dose d'imagination pour aborder un tel parcours.

Il suffit de quelques pas dans l'allée du premier trou pour comprendre qu'on n'aura jamais les pieds à plat pour frapper un coup; de se tenir debout sur le terre des 12^e et 13^e trous pour mesurer la force du vent qui souffle de la mer; de tenter un coup roulé sur le vert du 15^e pour plaindre tous ceux qui auront à le faire plus tard ce week-end avec une tonne de pression sur les épaules.

Les conditions météorologiques sont évidemment variables et on peut déjà être assuré qu'on en aura pour tous les goûts ce week-end.

Après deux très belles journées, dimanche et lundi, les golfeurs ont affronté au cours des derniers jours les conditions fraîches et très venteuses qu'ils risquent de retrouver pendant le tournoi.

Hier matin, au 11^e trou – une normale trois de 243 verges contre le vent –, seul Phil Mickelson a réussi à atteindre le vert d'un coup de décrocheur. Ses partenaires de jeu, Steve Stricker, Bill Hass et Mark Laskey, sont restés bien en deçà.

On a allongé le parcours de 105 verges depuis l'Omniium de 2003, mais on a surtout ramené la normale de 71 à 70. Le quatrième trou, qui était une normale cinq de 497 verges, est maintenant une normale quatre de 495 verges.

Autre changement important, plusieurs allées ont été élargies et l'herbe longue est moins dense qu'en 2003. On se rappellera que Tiger Woods avait perdu sa balle au premier trou après avoir « échappé » son coup de départ. Son triple bogey lui avait sans doute coûté la victoire puisqu'il avait terminé le tournoi à deux coups de Curtis, à égalité au quatrième rang. L'allée du premier trou a été élargie d'une douzaine de verges, comme celles des 17^e et 18^e trous.

Peter Dawson, directeur du R & A, a expliqué hier que la décision n'avait rien à voir avec la balle perdue de Tiger. « Seulement 27 ou 28 % des golfeurs avaient atteint l'allée du premier trou en 2003, a-t-il rappelé. C'était évidemment ridicule et nous avons décidé de rendre les conditions de jeu plus équitables pour tous les golfeurs.

« Pour le reste, le parcours est fin prêt, a assuré Dawson. Ce sera encore un test exigeant, comme toujours ici au Royal St. George. Nous avons un peloton exceptionnel de golfeurs, avec tous les meilleurs du classement mondial. »

L'absence de Tiger Woods passe d'ailleurs bien davantage inaperçue cette semaine que le mois dernier à l'Omniium des États-Unis. Après tout, l'Omniium lui-même est bien plus important que ceux qui y prennent part...

À l'exception peut-être de Seve Ballesteros, grand joueur espagnol décédé récemment d'un cancer au cerveau, qui a marqué l'histoire du golf européen comme aucun autre. Les organisateurs et les participants ont décidé de lui dédier ce 140^e Omniium britannique.



Louis Oosthuizen, Rory McIlroy et Lee Westwood
PHOTOS REUTERS, AP ET AFP



QUELQUES CHIFFRES

14

Le Royal St. George accueille l'Omniium britannique pour la 14^e fois. Seuls les clubs de St. Andrews (28), Prestwick (24) et Muirfield (24) ont reçu l'Omniium plus souvent.

1894

C'est cette année-là que le tournoi a été disputé pour la première fois au club St. George. Il s'agissait aussi d'un premier Omniium hors de l'Écosse.

VII

Le roi Édouard VII a accordé le patronage royal au club St. George de Sandwich en 1902.

156

Le peloton de l'Omniium est imposant et, contrairement à d'autres tournois, tous les joueurs s'élancent du premier tertre. Le premier groupe amorcera sa ronde à 6h30 ce matin, tandis que le dernier devra patienter jusqu'à 16h11.

Des négligés à ne pas... négliger!

L'Omniium britannique s'est souvent offert à des joueurs néophytes. L'Écossais Paul Lawrie (1999) ou les Américains Ben Curtis (2003) et Todd Hamilton (2004) en sont de bons exemples. Les conditions climatiques transforment régulièrement le tournoi en loterie et ce ne sont pas toujours les favoris qui tirent le bon numéro.

Cela dit, ce serait étonnant que le Royal St. George couronne deux fois d'affilée un inconnu. Plusieurs golfeurs connaissent une excellente saison. C'est notamment le cas de l'Australien Jason Day (deuxième au Tournoi des Maîtres et à l'Omniium des États-Unis), des Coréens Y.E. Yang et K.J. Choi, des Américains Nick Watney et Matt Kuchar, de l'Espagnol Alvaro Quiros ou du Danois Anders Hansen.

Parmi les jeunes, notons la présence de la sensation italienne de 18 ans, Matteo Manassero. Parmi les plus vieux, il faut mentionner Phil Mickelson, le revenant Sergio Garcia ou l'Argentin Angel Cabrera. Et pourquoi pas Ernie Els, vainqueur de l'Omniium en 2002, qui a été le premier joueur de l'histoire à jouer quatre rondes de moins de 70 en 2003 au Royal St. George.

N'oublions pas en terminant que Tom Watson a bien failli remporter l'Omniium pour la sixième fois, il y a deux ans, à l'âge de 59 ans. Le vétéran américain a toutefois été ralenti par des ennuis de santé et ne mise pas cher sur ses propres chances cette semaine...

— Michel Marois



Une longue liste de prétendants au titre

MICHEL MAROIS

SANDWICH — Le 140^e omnium britannique sera encore cette année bien davantage un marathon qu'un sprint. Qu'importe qui jouera 65 ou 66 aujourd'hui ou demain, c'est celui qui brisera la normale sur le neuf de retour, dimanche après-midi, qui remportera le tournoi.

Les parieurs ont fait de Rory McIlroy leur favori, devant Lee Westwood, Luke Donald et Martin Kaymer. Le jeune Irlandais du Nord a l'élan et l'assurance pour prétendre au titre. Hier matin, il a disputé sa seule ronde d'entraînement de la semaine en compagnie de son mentor, Darren Clarke, et des Sud-Africains Louis Oosthuizen et Charles Schwartzel, champions en titre de l'Omnium et du Tournoi des Maîtres, qui sont eux aussi des favoris cette semaine.

Le quatuor, qui s'est élancé à 6h50, avait visiblement mis gros sur la partie et une foule importante s'est vite assemblée autour de lui. Détendus, souriants, les quatre champions ont multiplié les bons coups, mais ils ont eu des ennuis à trouver leur rythme sur les verts.

Vrai que les conditions n'étaient pas celles du tournoi et que la « pression » était d'une autre nature, mais ils ont déjà pu évaluer ce qui les attend à compter d'aujourd'hui. Après la partie, tous ont d'ailleurs passé plus d'une heure sur le vert de pratique.

Oosthuizen, étonnant vainqueur à St. Andrews l'an dernier, n'a rien perdu de sa précision, même dans le vent des derniers jours. « C'est évidemment plus difficile quand ça souffle à 50 ou 60 km/h, a-t-il expliqué, mais je crois que je peux me débrouiller dans de telles conditions. Il ne suffit pas d'être précis, il faut l'être de plusieurs façons. J'aime bien ce style de golf... »

Le golfeur de 28 ans a avoué qu'il avait régulièrement voyagé avec la fameuse Claret Jug, trophée remis au vainqueur de l'Omnium. « Je n'ai rien fait de déplacé, a-t-il assuré. Je l'ai amenée au petit club où j'ai appris à jouer, à Albertinia, un parcours de neuf trous avec des verts en sable et en terre battue. Il n'y a que 42 ou 43 membres, tous des fermiers, et j'ai pu leur montrer ce trophée. C'était assez spécial... »

Oosthuizen a avoué qu'il sera un peu soulagé au terme de la semaine. « Je n'échangerais cette victoire pour rien au monde, évidemment, mais ce sera bien de passer à autre chose et de ne plus être seulement reconnu comme le vainqueur de l'Omnium... à moins que je le gagne encore ! »

Schwartzel n'a visiblement pas les mêmes dispositions que son compatriote pour les *links* britanniques et il n'a pas joué depuis l'Omnium des États-Unis, comme McIlroy. « Je n'aime pas beaucoup le mauvais temps, a-t-il reconnu. J'ai décidé de ne pas jouer à l'Omnium d'Écosse parce qu'on prévoyait de la pluie – il y a effectivement eu un déluge – et je n'ai eu que 27 trous pour me remémorer le parcours. »

Moins en évidence cet été, l'Allemand Martin Kaymer est toutefois très régulier. Tôt hier matin, il a joué une ronde d'entraînement au pas de course. « C'est parfois plus calme le matin, mais ce n'était pas le cas aujourd'hui, s'est-il plaint sur un ton badin. Je pense être prêt. Le but sera de survivre jusqu'à dimanche après-midi. Rendu là, on verra bien... »

Enfin un Anglais

Aucun joueur anglais n'a remporté l'Omnium britannique depuis Nick Faldo en 1992. Un Irlandais, un Écossais, un Sud-Africain et un Australien ont réussi, mais pas un Anglais. Lee Westwood, joueur anglais le plus performant des dernières années, n'a toujours pas remporté un titre majeur à 38 ans.

Plusieurs croient qu'il a de bonnes chances d'y parvenir cette semaine. « Je crois que je suis en meilleure forme actuellement que je ne l'ai été depuis plusieurs mois, a souligné celui qui a été ralenti par une blessure l'été dernier. J'ai bien préparé ce tournoi, j'ai joué quelques rondes d'entraînement en milieu d'après-midi, à l'heure où j'espère jouer dimanche... »

Très confiant, Westwood se méfie néanmoins du parcours du Royal St. George. « C'est un parcours où il faut accepter les mauvais bonds et les coups du sort, un parcours frustrant qui met à rude épreuve les nerfs des concurrents. »

Quand on lui a demandé où il classait le Royal St. George parmi les parcours de la rotation de l'Omnium, Westwood a répondu : « Cette semaine, c'est mon préféré ! Il ne faut pas penser autrement, sinon, on laisse le parcours prendre le dessus et il n'y a plus rien à faire... »

Westwood n'aime pas beaucoup jouer la carte du « nationalisme » anglais, rappelant qu'il est aussi très proche de l'Irlandais Pádraig Harrington et de l'Irlandais du Nord Graeme McDowell, mais il a admis : « Saint George est le patron des Anglais. Peut-être nous donnera-t-il un petit coup de pouce sur un parcours qui porte son nom ? »

HEURES DE DÉPART 1^{re} ronde-2^e ronde

1h30-6h31 Jerry Kelly; Nathan Green; Danny Willett
1h41-6h42 Thongchai Jaidee; Mark Calcavecchia; Graeme Storm
1h52-6h53 Gregory Havret; Charley Hoffman; Markus Brier
2h03-7h04 - Todd Hamilton; Simon Khan; Prayad Marksang
2h14-7h15 Rhys Davies; Fredrik Jacobson; Mark O'Meara
2h25-7h26 Vijay Singh; Simon Dyson; Gary Woodland
2h36-7h37 KT Kim; Ryan Moore; Alvaro Quiros
2h47-7h48 Bo Van Pelt; KJ Choi; Martin Laird
2h58-7h59 Stephen Gallacher; Bill Haas; Hiroyuki Fujita
3h09-8h10 Geoff Ogilvy; Peter Uihlein; Miguel Angel Jimenez
3h20-8h21 Francesco Molinari; Tetsuji Hiratsuka; Stewart Cink
3h31-8h32 Nick Watney; Matteo Manassero; Angel Cabrera
3h42-8h43 Yuta Ikeda; Ian Poulter; Dustin Johnson
3h58-8h59 Ben Curtis; Paul Casey; Aaron Baddeley
4h09-9h10 Ernie Els; Rory McIlroy; Rickie Fowler
4h20-9h21 Luke Donald; Ryo Ishikawa; Sergio Garcia
4h31-9h32 Retief Goosen; Hunter Mahan; Anders Hansen
4h42-9h43 Brian Davis; Camilo Villegas; David Duval
4h53-9h54 John Daly; Ross Fisher; Peter Hanson
5h04-10h05 Gregory Bourdy; Jason Duffner; Craig Hinton
5h15-10h16 Alexander Noren; Paul Lawrie; Kevin Na
5h26-10h27 Sean O'Hair; Seung-Yul Noh; Thorbjorn Olesen
5h37-10h38 Simon Edwards; Bob Estes; Richard McEvoy
5h48-10h49 Francis McGuirk; Matthew Millar; Kevin Strelman
5h59-11h00 Mark Laskey; Thomas Shadbolt; Rick Kulacz

6h10-11h11 Simon Lilly; Chris Tidland; Neil Schietekat
6h31-1h30 Peter Whiteford; Spencer Levin; Thomas Aiken
6h42-1h41 Prom Meesawat; Martin Maritz; Harrison Frazar
6h53-1h52 Chad Campbell; Kenneth Ferrie; Scott Jamieson
7h04-2h03 Raphael Jacquelin; Mark Wilson; Kyle Stanley
7h15-2h14 Steve Marino; Richard Green; Pablo Larrazabal
7h26-2h25 Rory Sabbatini; Sandy Lyle; Anthony Kim
7h37-2h36 Edoardo Molinari; Charles Howell III; Joost Luiten
7h48-2h47 Brandt Snedeker; Lucas Bjerregaard; Trevor Immelman
7h59-2h58 Darren Clarke; Jonathan Byrd; YE Yang
8h10-3h09 Lucas Glover; Hiroo Kawai; Robert Karlsson
8h21-3h20 Bryden Macpherson; Matt Kuchar; Pádraig Harrington
8h32-3h31 Zach Johnson; Adam Scott; Justin Rose
8h43-3h42 Graeme McDowell; Jason Day; Bubba Watson
8h59-3h58 Jim Furyk; Bernhard Langer; Tadahiro Takayama
9h10-4h09 Lee Westwood; Steve Stricker; Charl Schwartzel
9h21-4h20 Louis Oosthuizen; Martin Kaymer; Phil Mickelson
9h32-4h31 Henrik Stenson; Tom Lewis; Tom Watson
9h43-4h42 Robert Allenby; Davis Love III; Fredrik Andersson Hed
9h54-4h53 Nicolas Colsaerts; JB Holmes; SM Bae
10h05-5h04 Webb Simpson; Robert Rock; Alejandro Canizares
10h16-5h15 Kurt Barnes; Justin Leonard; Jeff Overton
10h27-5h26 Lee Corfield; Ben Crane; Floris De Vries
10h38-5h37 Ryan Palmer; Tom Lehman; Adam Wootton
10h49-5h48 Jung-Gon Hwang; Gary Boyd; Robert Garrigus
11h00-5h59 George Coetzee; Andy Smith; Brad Kennedy
11h11-6h10 Jason Knutson; Andrew Johnston; Chih-Bing Lam

Du 22 au 28 août 2011
 Club de golf Hillsdale
 Mirabel

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

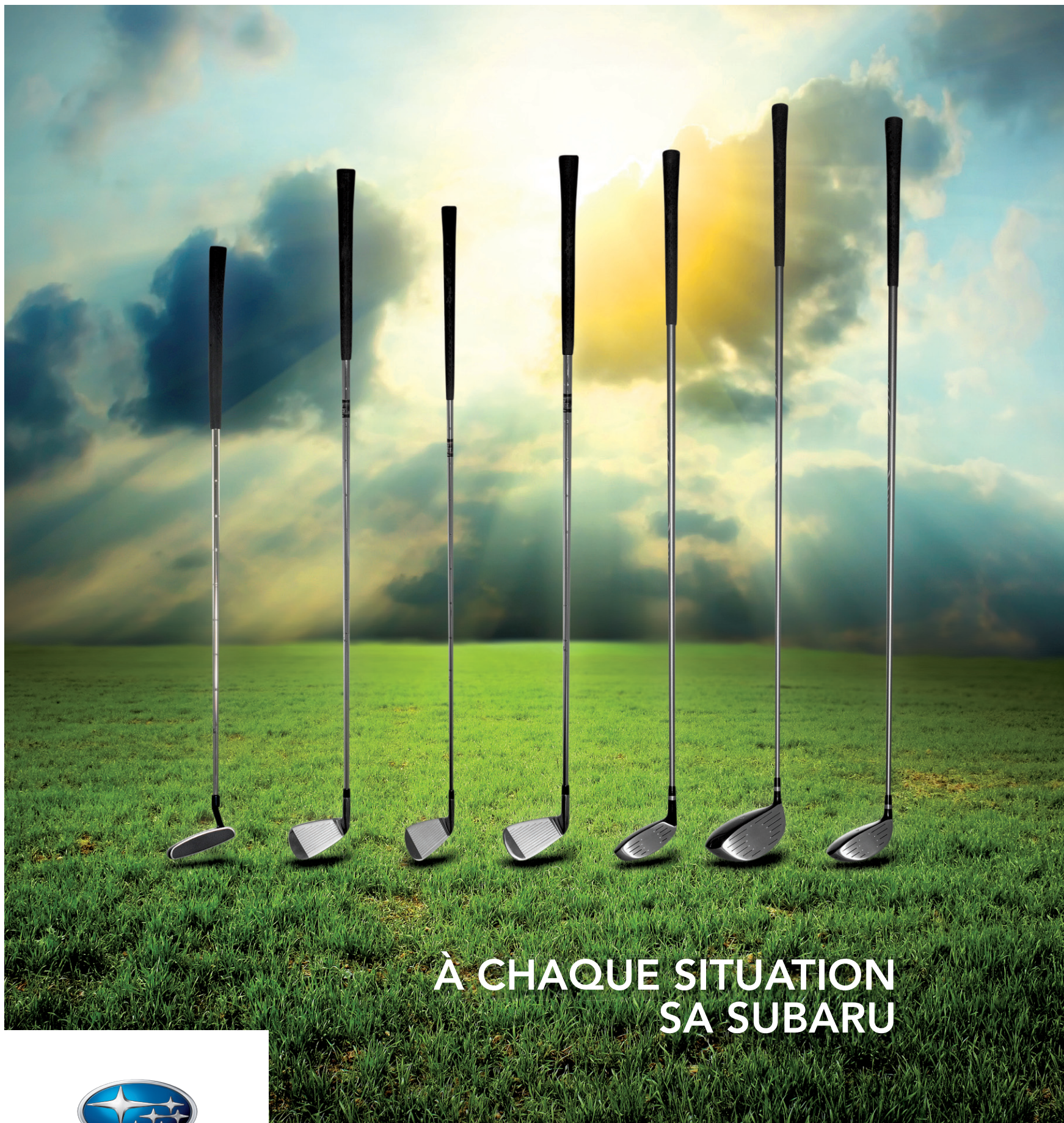
BILLETS EN VENTE

omniumcanadienfemininCN.com
 1 866 571-LPGA (5742)

Omnium
canadien
féminin

UN TÉMOIGNAGE DURABLE

En 2011, le CN a choisi la Fondation de l'hôpital Sainte-Justine et la Fondation de l'Hôpital de Montréal pour enfants comme bénéficiaires officiels de la campagne du Don d'espoir CN qui se tiendra dans le cadre de l'Omnium canadien féminin CN 2011. Visitez dondespoircn.ca aujourd'hui pour doubler votre don.



À CHAQUE SITUATION
SA SUBARU



Faites un bon coup et choisissez parmi notre gamme de modèles adaptés à vos besoins. Grâce au système de traction intégrale symétrique à prise constante et au moteur BOXER SUBARU, vous profiterez du parfait équilibre entre la performance et la sécurité pour une conduite en toute confiance.



Caractéristiques de série

- Système de traction intégrale symétrique à prise constante Subaru
- Moteur BOXER SUBARU
- Climatiseur avec système de filtration d'air
- Lève-glaces électriques
- Coussins gonflables frontaux et latéraux aux places avant
- Système de contrôle de la dynamique du véhicule
- Vaste aire de chargement
- Freins ABS
- Technologie PZEV (véhicules à émissions presque nulles) disponible sur certains modèles



Forester, Legacy et Outback disponibles en version PZEV
Optez pour la technologie PZEV, la solution écologique abordable et sans compromis.

subaru-pzev.ca



JAPONAIS ET PLUS ENCORE !

Association des concessionnaires Subaru du Québec | www.quebec.concessionsubaru.ca

[‡] Prix valeurs résiduelles 2011 ALG Canada pour la gamme Subaru : première position au classement général, catégorie marque grand public. [†] Mention « Meilleur choix sécurité » pour tous les modèles 2011. Une cote « Bonne » constitue la meilleure cote possible à l'essai de résistance de toit (test de capotage) ainsi que dans les essais de collision frontale déportée à 40 mi/h (64 km/h), de collision latérale à 31 mi/h (49,8 km/h) et de collision arrière à 20 mi/h (32 km/h) réalisés par l'Institut des assureurs américains (IIHS) (www.iihs.org). Un véhicule doit avoir obtenu la cote « Bonne » aux quatre essais de collision et doit offrir un programme de stabilité électronique (ESC) (Contrôle de la dynamique du véhicule) pour mériter la distinction « Meilleur choix sécurité ». Photo(s) à titre indicatif seulement.